

ЛИСТА ЗА УТВРЂИВАЊЕ ПОВРЕДА ПРОПИСА ЗА БРОДОВЕ ТАНКЕРЕ
Standardized vessel check in accordance with 1.8.1.2.1 of ADN for tank vessels

| Надлежни орган контроле / Controlling authority | |
|---|--|
| 1. Назив /Name: | 2. Листа број/list No: |
| 3. Адреса/Address: | |
| 4. Број телефона / Tel. No: | 5. E-mail: |
| Место и датум провере/Location and time of the check | |
| 6. Датум/date: | 7. Време/time: |
| 8. Водни пут/waterway: km: | 9. Место/location: |
| Подаци о броду/Vessel data | |
| 10. Званични број брода/official vessel number: | 11. Име брода/vessel name: |
| 12. Тип брода /type of vessel <input type="checkbox"/> Танкер са сопственим погоном / motorized tank vessel <input type="checkbox"/> Танк потисница-тегљеница/tank | 13. Број ADN сертификата о одобрењу и надлежни орган /number of the ADN certificate of approval and issuing authority: |
| 14. Унос у сертификат о одобрењу/entries in the certificate of approval | |
| 14.1 Тип танкера/type of tank vessel: <input type="checkbox"/> G <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> N | |
| 14.2 Конструкција танка за терет/cargo tank design: <input type="checkbox"/> 1. Танк за терет под притиском/pressure cargo tanks <input type="checkbox"/> 2. Затворени танкови за терет/closed cargo tanks <input type="checkbox"/> 3. Отворени танкови за терет са пригушницом пламена /open cargo tanks with flame arresters <input type="checkbox"/> 4. Отворени танкови за терет/open cargo tanks | |
| 14.3 Типови танкова за терет/type of cargo tank: <input type="checkbox"/> 1. Независни танкови за терет/independent cargo tanks <input type="checkbox"/> 2. Интегрални танкови за терет/integral cargo tanks <input type="checkbox"/> 3. Зид танка за терет одвојен од трупа/cargo tank wall distinct from the hull | |
| 15. <input type="checkbox"/> Појединачни брод /single vessel <input type="checkbox"/> Брод који предводи састав /vessel leading a convoy <input type="checkbox"/> Брод који је укључен у састав / vessel moved in a convoy Званични број и име брода који предводи састав /official number and name of the leading: | |
| 16. У пловидби од / coming from: | 17. До / to: |
| 18. Превозник / carrier: | |
| 19. Опасна роба која се превози (UN број)/dangerous goods carried (UN-/substance No.): <i>или копија транспортног документа / or copy of transport document</i> | |

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| | | У реду in order | Није у реду not in order | Није применљиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| Документи / documents | | | | | | |
| 20. | Да ли одговорно лице/заповедник поседује сертификат о специјалистичким знањима у области ADN/responsible master has certificate of special knowledge of ADN? | | | | | 1.6.8 7.2.3.15 7.2.5.4.2 8.1.2.3 (b) 8.2.1.2 8.2.1.5 8.2.1.7 8.6.2 |
| 21. | Лична исправа са фотографијом сваког члана посаде (уколико је потребно) / means of identification for each crew member (if applicable) | | | | | 1.10.1.4 1.10.4 8.1.2.1 (i) 8.1.2.8 |
| 22. | Транспортни документ(и) / Transport document (s) | | | | | 5.4.1 5.4.5 8.1.2.1 (b) 8.1.2.9 |
| 23. | Да ли је важећи сертификат о одобрењу (за сва пловила у саставу или бок-уз-бок формацији) на броду / valid certificate of approval (for all vessels in a pushed convoy or side-by-side formation) on board? | | | | | 8.1.2.1 (a) 8.1.2.7 8.1.8 8.1.9 8.6.1.3 8.6.1.4 |
| 24. | Ажуриран списак опасних материја које брод може да превози / up-to-date vessel substance list on board | | | | | 8.1.2.1 (a) 1.16.1.2.5 7.2.2.0.1 |
| 25. | Други документи на броду / other documents on board (Сертификат о одобрењу за бродове; документа о транспорту за сву опасну робу на броду и, где је неопходно, Сертификат о паковању великог контејнера, возила или кола; упутства дата писано; једна копија прописа ADN; Сертификат о извршеном прегледу отпорности изолације електричних инсталација, Сертификат о извршеном прегледу опреме за гашење пожара и цева за гашење пожара; књига у којој су забележени сви резултати мерења; једна копија свих релевантних текстова специјалних овлашћења; средства за идентификацију, која обухватају фотографију, за сваког члана посаде, контролна листа или сертификат на којем су забележени резултати провере коју је извршио надлежни орган) | | | | | 8.1.2 |

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--|--|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| | | Уреду in order | Није уреду not in order | Није применљиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| 26. | Да ли је током утовара и истовара комплетирана контролна листа / during loading and unloading: checklist completed? | | | | | 1.4.3.3 1.4.3.7.1 7.2.4.10 8.6.3 |
| Транспортни прописи/transport regulations | | | | | | |
| 27. | Да ли је роба која се превози на листи опасних материја за тај брод / product (s) listed in the vessel substance list? | | | | | 1.16.1.2.5 7.2.2.0.1 |
| 28. | Резерве за одређену опасну робу са листе опасних материја за тај брод / reservations in the vessel substance list regarding the transported goods observed | | | | | 1.16.1.2.5 |
| 29. | Да ли су утовар и баластирање у складу са књигом стабилитета и прорачуном стабилитета / loading and ballast condition allowed in accordance with the stability booklet on the approved loading instrument? | | | | | 1.6.7.2.2.2 1.6.7.2.4 9.3.x.13.3 |
| 30. | Само овлашћена лица на броду / only authorized persons on board | | | | | 8.3.1 |
| 31. | Доступност противпожарног система (и спремност за употребу током утовара и истовара) / fire- extinguishing system available (and ready for operation during loading and unloading) | | | | | 1.6.7.2.2.2 7.2.4.40 9.3.x.40.1 |
| 32. | Фиксни противпожарни систем у машинском простору / fixed fire-extinguishing system in the engine room | | | | | 1.6.7.2.2.2 9.3.x.40.2 |
| 33. | Тушевица и умиваоница за прање лица и испирање очију се приступа директно из зоне терета / shower and eye and face bath at a location directly accessible from the cargo area | | | | | 7.2.4.60 9.3.x.60 |
| 34. | Визуелни преглед цевовода утовара и истовара / visual inspection of the loading and unloading piping | | | | | 1.6.7.2.2.2 9.3.x.25 |
| 35. | Визуелни преглед пригушница пламена и брзореагујућих вентила (уколико је потребно) / visual inspection of flame arresters and high velocity vent valves (if applicable) | | | | | 7.2.1.21 7.2.4.22 9.3.x.22.4 |
| 36. | Електрична опрема у зони терета на палуби је сертификованог сигурносног типа / electrical equipment in the cargo area on deck at least of certified safe type | | | | | 1.2.1 1.6.7.2.2.2 9.3.x.52.1 |
| 37. | Знак „Забрањен улазак” на брод / notice boards prohibiting admittance on board | | | | | 8.3.3 9.3.x.71 |
| 38. | Знак „Забрањено пушење” / notice boards prohibiting smoking | | | | | 8.3.4 9.3.x.74 |
| 39. | Танкови терета и други простори су затворени / cargo tanks and other rooms closed | | | | | 7.2.3.22 7.2.4.22 |
| 40. | Степен пуњења теретних танкова / degree of filling of cargo tanks | | | | | 3.2.3.2 Таб.С (11) 7.2.4.21 |
| 41. | Обележавање / marking | | | | | 3.2.3.2 Таб. С (19) |

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--------------------------------------|--|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| | | Уреду in order | Није уреду not in order | Није применљиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| 42. | За бродове у пловидби – сви уређаји за искључивање и отвори цевовода за утовар, истовар терета треба да су затворени, сви вијци притегнути / for vessels under way: all shut-off devices and openings of the loading and unloading cargo piping closed, all screws fixed | | | | | 7.2.4.25.3 |
| 43. | Празни кофердама / cofferdams empty | | | | | 7.2.3.1.1 |
| 44. | Нема цурења у потпалубним просторијама пумпи за терет / no leaks in the cargo pump-rooms below deck | | | | | 7.2.3.2.1 |
| 45. | Нема комада у зони терета / no carriage of packages in the cargo area | | | | | 7.2.4.1.1 |
| 46. | Нема моторних чамаца ни аутомобила у зони терета / no carriage of passenger cars or motor boats in the cargo area | | | | | 7.2.3.31.2 |
| Опрема/equipment | | | | | | |
| 48. | Лична заштитна опрема РР за сваког члана посаде/ personal protection РР for each crew member | | | | | 1.2.1 3.2.3 Таб. С (18) 8.1.5 8.1.6.3 |
| 49. | Одговарајуће средство за евакуацију ЕР за свако лице на броду/suitable escape device ЕР for each person on board | | | | | 1.2.1 3.2.3 Таб. С (18) 8.1.5 8.1.6.3 |
| 50. | Детектор запаљивог гаса ЕХ са упутством за његову употребу/flammable gas detector ЕХ with instructions for its use | | | | | 1.2.1 3.2.3 Таб. С (18) 7.2.2.5 8.1.5 8.1.6.3 |
| 51. | Токсиметар са упутством ТОХ за његову употребу/toximeter ТОХ with instructions for its use | | | | | 1.2.1 3.2.3 Таб. С (18) 7.2.2.5 8.1.5 8.1.6.3 |
| 52. | Апарат за дисање А (зависан од околног ваздуха) /breathing apparatus ambient air-dependent А | | | | | 1.2.1 3.2.3 Таб. С (18) 8.1.5 8.1.6.3 |
| 53. | Два додатна ручна противпожарна апарата /two additional hand fire-extinguishers | | | | | 8.1.4 8.1.6.1 9.3.x.40.3 |

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-------------|
| | | У реду in order | Није у реду not in order | Није применљиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| 54. | Додатне информације о прекршајима/supplementary information on infringements | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | Друге напомене: Other observations: | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 55. | Провера је спроведена у складу са стандардизованим обрасцем листе /The check has been made according to the standardized checklist | | | | | |
| | Име и презиме / name | | | Потпис / signature | | |
| 56. | Примио сам обавештење о резултатима провере и добио копију листе / I have taken notice of the results of the check and have received a copy of the checklist | | | | | |
| | Име и презиме (заповедник брода) / name (master of the vessel) | | | Потпис / signature | | |

ДОДАТАК ЛИСТИ ЗА БРОДОВЕ У СКЛАДУ СА 1.8.1.2.1 ADN ЗА ТАНКЕРЕ

Annex to the standardized vessel check in accordance with 1.8.1.2.1 of ADN

for tank vessels

Необавезујућа листа додатних докумената за редни број 25 стандардизованог обрасца листе

optional checklist for documents in addition to No. 25 of the standardized vessel check

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--------------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---|
| | | У реду in order | Није у реду not in order | Није примењиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| 25.1 | Писана упутства / instructions in writing | | | | | 5.4.3 8.1.2.1 (c) 8.1.2.4 8.1.2.9 |
| 25.2 | Штампана копија или електронска верзија ADN прописа са последњом верзијом свих прописа наведених у анексима / paper copy or electronic version of the ADN with the latest version of its annexed Regulations | | | | | 8.1.2.1 (d) 8.1.2.8 |
| 25.3 | Важећи сертификат о извршеном прегледу за електричне инсталације / valid inspection certificate for electrical installations | | | | | 8.1.2.1 (e) 8.1.2.8 8.1.7 |
| 25.4 | <i>(Брисано)</i> | | | | | |
| 25.5 | Важећи сертификат о извршеном прегледу за противпожарна црева / valid inspection certificate for fire-extinguishing hoses | | | | | 8.1.2.1 (f) 8.1.2.8 8.1.6.1 |
| 25.6 | Контролна књига, уколико се у 3.2.3.2 табела С рубрика (18) ADN захтевају детектор запаљивог гаса EX или токсиметар TOX / a control book if a flammable gas detector (EX) or a toximeter (TOX) is required in 3.2.3.2 Table C column 18 | | | | | 7.2.3.1.4 7.2.3.1.5 8.1.2.1 (g) 8.1.2.8 |
| 25.7 | Копија билатералног или мултилатералног споразума који се користи за транспорт / copy of the bi- or multilateral agreements which are used for a transport | | | | | 1.5.1 8.1.2.1 (h) 8.1.2.8 |
| 25.8 | План утовара / loading plan | | | | | 7.2.4.11.2 8.1.2.3 (a) 8.1.2.8 |
| 25.9 | План поступања у случају оштећења / damage control plan | | | | | 1.6.7.2.2.2 8.1.2.3 (c) 8.1.2.8 9.3.x.13 9.3.x.14 9.3.x.15 |
| 25.10 | Документација електричних инсталација / documents concerning the electrical installations / | | | | | 8.1.2.3 (d) 8.1.2.8 9.3.x.50 |

| Предмет провере / topic of the check | | (a) | (b) | (c) | (d) | (e) |
|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--|
| | | У реду in order | Није у реду not in order | Није применљиво not applicable | Не проверава not checked | Одредба ADN |
| 25.11 | Важећи сертификат о класи / valid classification certificate | | | | | 1.6.7.2.2.2 1.6.7.3 8.1.2.3 (e) 8.1.2.8 9.3.x.8 |
| 25.12 | Сертификат детектора запаљивих гасова (уколико је потребно) / flammable gas detector certificate (if applicable) | | | | | 8.1.2.3 (f) 8.1.2.8 9.3.x.8.3 9.3.3.8.4 9.3.x.52.3 |
| 25.13 | Важећи сертификат о извршеном прегледу црева с прикључцима која се користе за утовар и истовар / valid inspection certificate for hose assemblies used for loading and unloading | | | | | 1.6.7.2.2.2 8.1.2.3 (h) 8.1.2.8 8.1.6.2 |
| 25.14 | Упутства за утовар (уколико је потребно) / loading instructions (if applicable) | | | | | 8.1.2.3 (i) 8.1.2.8 9.3.2.25.9 9.3.3.25.9 |
| 25.15 | Упутства за загревање у случају превоза робе чија је тачка топљења ≥ 0 °C / heating instruction in the event of carriage of goods having a melting point ≥ 0 °C | | | | | 8.1.2.3 (k) 8.1.2.8 |
| 25.16 | Важећи сертификат о извршеном прегледу вентила за растерећење притиска и вакуумских вентила (изузев типа N отвореног и типа N отвореног са пригушницом пламена) / valid inspection certificate for pressure relief valves and vacuum relief valves (except type N open and type N open with flame arresters) | | | | | 8.1.2.3 (l) 8.1.2.8 8.1.6.5 |
| 25.17 | Регистар операција, уколико су бродови одобрени за транспорт UN1203 БЕНЗИНА / register of operations, if the vessel is accepted for the carriage of UN 1203 MOTOR SPIRIT or GASOLINE or PETROL | | | | | 7.2.4.12 8.1.2.3 (m) 8.1.2.8 8.1.11 |
| 25.18 | Упутства за хлађење у случају да се превозе супстанце у дубоко расхлађеном стању / refrigeration instruction in the event of carriage of refrigerated substances | | | | | 7.2.3.28 8.1.2.3 (n) 8.1.2.8 |
| 25.19 | Сертификат у вези са системом за хлађење / certificate concerning the refrigeration system | | | | | 8.1.2.3 (o) 8.1.2.8 9.3.1.27.10 |
| 25.20 | Сертификат о извршеном прегледу у вези са фиксним противпожарним системом / inspection certificates concerning the fixed fire extinguishing systems | | | | | 1.6.7.2.2.2 8.1.2.3 (p) 8.1.2.8 9.3.x.40.2.9 |